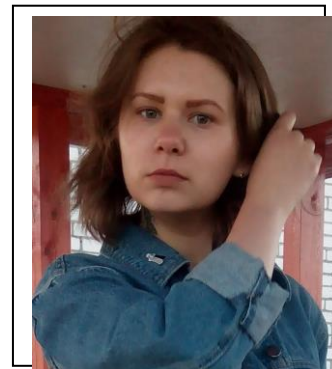


**Чуканова
Елизавета
Николаевна**



Цель:

Соискание должности переводчика.

Общая информация о себе:

Дата рождения: 30.11.1996 г.

Проживаю по адресу: г. Калининград, ул. Еловая аллея, 7

Моб. тел. 8 (911) 073-81-33, e-mail: lizaveta9640@gmail.com

Семейное положение: не замужем, детей нет

Образование:

- 2018-2020, БФУ (Балтийский федеральный университет), лингвистика, письменный перевод, магистратура.
- 2014-2018, ПетрГУ (Петрозаводский государственный университет), классическая филология и английский язык, бакалавриат.
- 2018, Сертификат о сдаче международного экзамена по английскому языку IELTS (6.0).
- 2017, Курсы греческого языка по программе Ф.У.Е.Σ.Π.Α. в университете в г. Афины.

Трудовая деятельность:

- Май - сентябрь 2017 - переводчик статей для музыкального сайта (фриланс).
- Июнь 2018 - наст. вр. - перевод статей с русского на английский для сайта туристического агентства (<https://fivestarrussia.ru/>).
- Наст. вр. – внештатный переводчик в нескольких бюро переводов (англ.-рус., греч.-рус. и обратно)

Дополнительные трудовые навыки:

- Владение компьютером на продвинутом уровне
- Владение иностранными языками:
 - английским языком (уровень C1)
 - испанским (B1)
 - греческим (B2)
- Курсы по методике преподавания русского языка как иностранного

Личные качества:

- Знаю русский язык в совершенстве, поэтому проблем с грамотностью нет.
- Выполняю работу в указанный срок.
- Постоянно развиваюсь и совершенствую языки.
- Есть опыт работы письменным переводчиком, но я готова развиваться в других областях перевода.